



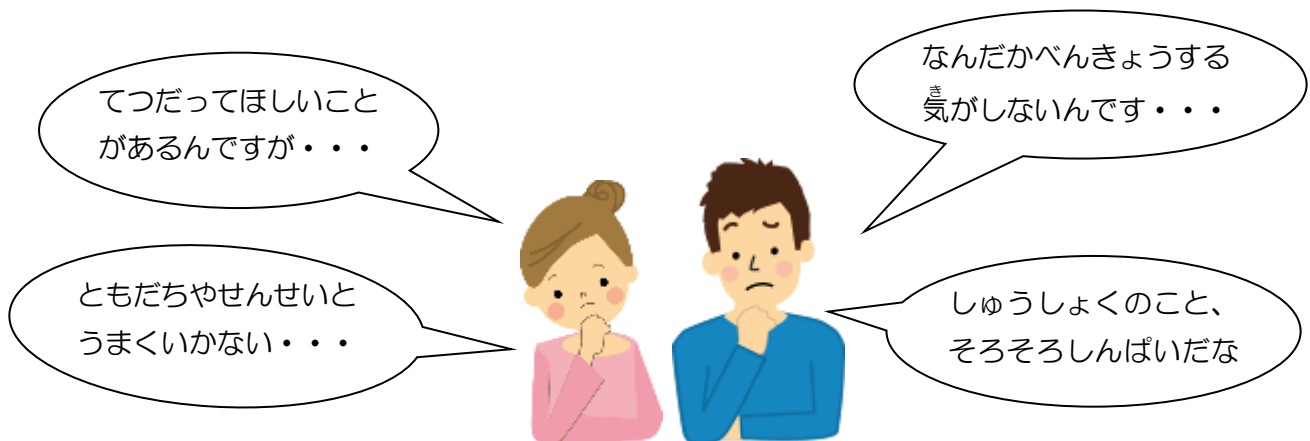
留学生相談のご案内（群馬大学・昭和キャンパス）

Advising Service for International students at Showa Campus

—4月 April—

留学生のみなさんこんにちは。新学期がはじまりましたね。みなさんにとって、ここ群馬大学での生活が実り多いものになりますように！何か質問があるときやちょっと疲れたときは、気軽に相談室をご利用ください。

Hello, everybody! A new semester starts. I hope that all international students spend enjoyable and meaningful days here. If you have any questions or feel tired a little, feel free to use the consultation service.



みなさん、毎日勉強や研究に忙しいことと思います。でも、ちょっと研究や勉強に疲れたな... 最近とてもいらいらする... ちょっと困っていることがある...。そう感じたときには、ぜひ「留学生相談室」へ来てください。リラックスしてお話ししましょう。相談の内容はアドバイザーとあなただけの秘密です。あなたの許可なしに、ほかの先生、学生、職員にお話しすることはありません。

You might have kept so busy studying every day.

If you feel "I'm so tired these days..." or "I get really nervous about that..." etc., please come to talk with us. You can talk to us in a relaxed mood. Let's try to find good ways to solve problems together. I will never tell your story to other students, teachers, staff, and anybody else without your permission.

そうだんたんとう
相談担当：Adviser

しまざき み ほ
島崎美穂 (Ms. SHIMAZAKI Miho) shimazaki-miho@gunma-u.ac.jp

きになること、ふあんなことがあったら、どんなちいさなことでもそうだん相談してください。
どうしたらいいか、いっしょかんがえましょう！

※ オンライン (Zoom) そうだん相談：Online consultation

げつようび すいようび
月曜日・水曜日 Mondays and Wednesdays

11:00~14:00 (4/15 4/17 4/22 4/24)

じぜん事前にメールでよやく予約してください。

Please e-mail me to make an appointment.

shimazaki-miho@gunma-u.ac.jp

きょういん そうだん ないよう はなし うかが
グローバルイニシアチブセンターの教員も相談できる内容であれば、お話を伺います。
Teachers at the Global Initiative Center will also be able to advise you
if there is anything they can do for you. Ms. Chen works at Showa
Campus Common Building 7th Floor, International Room every
Tuesday, 9:00-17:00. Feel free to contact with her. (4/16 23 30)

ちん うんれん
陳 雲蓮 (Ms. Chen Yunlian) chenunren@gunma-u.ac.jp

にほんご だいがくせいかつ にほん せいかつ こま
日本語のこと、大学生活、日本での生活のことなど、困ったことがあったら
きがる そうだん
気軽に相談してください。

まいしゅうか ようび しょうわ きょうようしせつとう かい こくさい
毎週火曜日(9:00-17:00)に昭和キャンパス共用施設棟7階の国際

こうりゅうしつ きがる そうだん
交流室にいます。お気軽にご相談ください。(4/16 4/23 4/30)

※ そうだん相談したいことがあったら、Eメールでご連絡ください。



Please send us an email!